

## Všeobecná bibliografie

Pozn: Publikace a dokumenty označené hvězdičkou byly vydány v angličtině a francouzštině.

Následující tituly se vztahují k mnoha částem Rámce:

- BUSSMANN, HADUMOND. *Routledge dictionary of language and linguistics*. London, Routledge 1996.
- BYRAM, M. *The Routledge encyclopedia of language teaching and learning*. London, Routledge, (v tisku).
- CLAPHAM, C. & CORSON, D. (ed.). *Encyclopedia of language and education*. Dordrecht, Kluwer 1998.
- Crystal, D. (ed.). *The Cambridge encyclopedia of the English language*. Cambridge, CUP 1987.
- FOSTER, P. & SKEHAN, P. *The Influence of Planning on Performance in Task-based Learning*. Přednáška pro British Association of Applied Linguistics, 1994.
- GALISSON, R. & COSTE, D. (ed.). *Dictionnaire de didactique des langues*. Paris, Hachette 1976.
- JOHNSON, K. *Encyclopedic dictionary of applied linguistics*. Oxford, Blackwells 1997.
- RICHARDS, J. C., Platt, J. & Platt, H. *Longman dictionary of language teaching and applied linguistics*. London, Longman 1993.
- SKEHAN, P. A framework for the implementation of task-based instruction. *Applied Linguistics*, 16/4, 542–566, 1995.
- SPOLSKY, B. (ed.). *Concise encyclopedia of educational linguistics*. Amsterdam, Elsevier 1999.

Následující publikace se vztahují hlavně k jednotlivým kapitolám:

### Kapitola 1

- \* Council of Europe: *Transparency and coherence in language learning in Europe: objectives, evaluation, certification*. (Report edited by B. North of a Symposium held in Rüschlikon, 1991). Strasbourg, Council of Europe, 1992.
- \* *European language portfolio: Proposals for development*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- \* *Recommendation no. R (82) 18 of the Committee of Ministers to Member States concerning modern languages*. 1982. (Příloha A k: Girard & Trim 1988.)
- \* *Language learning for European citizenship: final report of the Project*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- \* *Recommendation no. R (98) 6 of the Committee of Ministers to Member States concerning modern languages*. Strasbourg, Council of Europe 1998.
- \* GIRARD, D. & TRIM, J. L. M. (ed.). *Project no. 12 Learning and teaching modern languages for communication: Final Report of the Project Group (activities 1982–1987)*. Strasbourg, Council of Europe 1998.
- GOROSCH, M., POTTIER, B. & RIDDY, D. C. *Modern languages and the world today. Modern languages in Europe*, 3. Strasbourg, AIDELA ve spolupráci s Council of Europe 1967.
- MALMBERG, P. *Towards a better language teaching: a presentation of the Council of Europe's language projects*. Uppsala, University of Uppsala In-service Training Department 1989.

### Kapitola 2

a) Zatím byly vydány následující publikace „Prahových úrovní“ (Threshold Levels):

- BALDEGGER, M., MÜLLER, M. & SCHNEIDER, G. in Zusammenarbeit mit Näf, A. *Kontaktschwelle Deutsch als Fremdsprache*. Berlin, Langenscheidt 1980.
- BELART, M. & RANCÉ, L. *Nivell Llíndar per a escolars (8–14 anys)*. Gener, Generalitat de Catalunya 1991.
- CASTALEIRO, J. M., MEIRA, A. & PASCOAL, J. *Nível limiar (para o ensino/aprendizagem do Português como língua segunda/lingua estrangeira)*. Strasbourg, Council of Europe 1988.

- COSTE, D., COURTILLON, J., FERENCZI, V., MARTINS-BALTAR, M. & PAPO, E. *Un niveau-seuil*. Paris, Hatier 1976.
- DANNERFJORD, T. *Et taerskelniveau for dansk – Appendix – Annexe – Appendiks*. Strasbourg, Council of Europe 1983.
- EFTATHIADIS, S. (ed.). *Katofli gia ta nea Ellenika*. Strasbourg, Council of Europe 1998.
- EHALA, M., LIIV, S., SAARSO, K., VARE, S. & OISPUU, J. *Eesti keele suhtluslävi*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- EK, J. A. VAN. *The Threshold Level for modern language learning in schools*. London, Longman 1977.
- EK, J. A. VAN & TRIM, J. L. M. *Threshold Level 1990*. Cambridge, CUP 1991.
- EK, J. A. VAN & TRIM, J. L. M. *Waystage 1990*. Cambridge, CUP 1991.
- EK, J. A. VAN & TRIM, J. L. M. *Vantage*. Cambridge, CUP 2001.
- GALLI DE' PARATESI, N. *Livello soglia per l'insegnamento dell' italiano come lingua straniera*. Strasbourg, Council of Europe 1981.
- GRINBERG, I., MARTINSONE, G., PIESE, V., VEISBERG, A. & ZUICENA, I. *Latviešu valodas prasmes limenis*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- JESSEN, J. *Et taerskelniveau for dansk*. Strasbourg, Council of Europe 1983.
- JONES, G. E., HUGHES, M., & JONES, D. *Y lefel drothwy: ar gyfer y gymraeg*. Strasbourg, Council of Europe 1996.
- KALLAS, E. *Yatabi lebaaniyyi: un 'livello soglia' per l'insegnamento/apprendimento dell' arabo libanese nell' università italiana*. Venezia, Cafoscarina 1990.
- KING, A., (ed.). *Atalase Maila*. Strasbourg, Council of Europe 1988.
- MAS, M., MELCION, J., ROSANAS, R. & VERGÉ, M. H. *Nivell llindar per a la llengua catalana*. Barcelona, Generalitat de Catalunya 1992.
- MIFSUD, M. & BORG, A. J. *Fuq l-ghatba tal-Malti*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- NARBUTAS E., PRIBUŲAUSKAITE, J., RAMONIENE, M., SKAPIENE, S. & VILKIENE, L. *Slenkstis*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- PORCHER, L. (ed.). *Systèmes d'apprentissage des langues vivantes par les adultes (option travailleurs migrants): Un niveau-seuil intermédiaire*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1980.
- PORCHER, L., HUART, M. & MARIET, F. *Adaptation de 'Un niveau-seuil' pour des contextes scolaires. Guide d'emploi*. Paris, Hatier 1982.
- Pushkin Russian Language Institute & Moscow Linguistic University: *Porogoviy uroveny russkiy yazik*. Strasbourg, Council of Europe 1966.
- SALGADO, X. A. F., ROMERO, H. M. & MORUJA, M. P. *Nivel soleira lingua galega*. Strasbourg, Council of Europe 1993.
- SANDSTRÖM, B. (ed.). *Tröskelnivå: förslag till innehåll och metod i den grundläggande utbildningen i svenska för vuxna invandrare*. Stockholm, Skolöverstyrelsen 1981.
- SLAGTER, P. J. *Un nivel umbral*. Strasbourg, Council of Europe 1979.
- SVANES, B., HAGEN, J. E., MANNE, G. & SVINDLAND, A. S. *Et terskelnivå for norsk*. Strasbourg, Council of Europe 1987.
- WYNANTS, A. *Drempelniveau: nederlands als vreemde taal*. Strasbourg, Council of Europe 1985.

b) Další publikace:

- HEST, E. VAN & OUD-DE GLAS, M. *A survey of techniques used in the diagnosis and analysis of foreign language needs in industry*. Brussels, Lingua 1990.
- LÜDI, G. & PY, B. *Etre bilingue*. Bern, Lang 1986.
- LYNCH, P. STEVENS, A. & SANDS, E. P. *The language audit*. Milton Keynes, Open University 1993.
- PORCHER, L. ET AL. *Identification des besoins langagiers de travailleurs migrants en France*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1982.
- RICHTERICH, R. (ed.). *Case studies in identifying language needs*. Oxford, Pergamon 1983.
- RICHTERICH, R. *Objectifs d'apprentissage et besoins langagiers*. Col. F. Paris, Hachette 1985.
- RICHTERICH, R. & CHANCEREL, J-L. *Identifying the needs of adults learning a foreign language*. Oxford, Pergamon 1980.
- RICHTERICH, R. & CHANCEREL, J-L. *L'identification des besoins des adultes apprenant une langue étrangère*. Paris, Hatier 1981.
- TRIM, J. L. M. *Developing a Unit/Credit scheme of adult language learning*. Oxford, Pergamon 1980.
- TRIM, J. L. M., RICHTERICH, R., VAN EK, J. A. & WILKINS, D. A. *Systems development in adult language learning*. Oxford, Pergamon 1980.
- \* TRIM, J. L. M., HOLEC, H., COSTE, D. & PORCHER, L. (ed.). *Towards a more comprehensive framework for the definition of language learning objectives. Vol I Analytical summaries of the preliminary studies. Vol II Preliminary studies* (příspěvky v angličtině i francouzštině). Strasbourg, Council of Europe 1984.
- WIDDOWSON, H. G. Knowledge of Language and Ability for Use. *Applied Linguistics* 10/2, 128–137, 1989.
- WILKINS, D. A. *Linguistics in language teaching*. London, Edward Arnold 1972.

## Kapitola 3

- \* VAN EK, J. A. *Objectives for foreign language learning: Vol. I Scope. Vol. II Levels*. Strasbourg, Council of Europe 1985–1986.
- NORTH, B.: *The Development of a Common Reference Scale of Language Proficiency*. New York, Peter Lang 2000.
- NORTH, B.: *Perspectives on language proficiency and aspects of competence: a reference paper discussing issues in defining categories and levels*. Strasbourg, Council of Europe 1994.
- NORTH, B. & SCHNEIDER, G. Scaling Descriptors for Language Proficiency Scales. *Language Testing* 15/2: 217–262, 1998.
- SCHNEIDER, G. & NORTH, B. *Fremdsprachen können – was heisst das? Skalen zur Beschreibung, Beurteilung und Selbsteinschätzung der fremdsprachlichen Kommunikationsfähigkeit*. Chur/Zürich, Verlag Rüegger AG 2000.

## Kapitola 4

- BYGATE, M. *Speaking*. Oxford, OUP 1987.
- CANALE, M. & SWAIN, M. A theoretical framework for communicative competence. In: Palmer, A. S., Groot, P. G. & Trosper, S. A. (ed.): *The construct validation of tests of communicative competence*. Washington, DC, TESOL 1981.
- CARTER, R. & LANG, M. N. *Teaching literature*. London, Longman 1991.
- DAVIES, A. Communicative Competence as Language Use. *Applied Linguistics* 10/2, 157–170, 1989.
- DENES, P. B. & PINSON, E. N. *The Speech chain: the physics and biology of spoken language*. 2. vydání. New York, Freeman 1993.
- FAERCH, C. & KASPER, G. (ed.). *Strategies in interlanguage communication*. London, Longman 1983.
- FIRTH, J. R. *The tongues of men and Speech*. London, OUP 1964.
- FITZPATRICK, A. *Competence for vocationally oriented language learning: descriptive parameters, organisation and assessment*. Doc. CC-LANG (94)6. Strasbourg, Council of Europe 1994.
- FRY, D. B.: *Homo loquens*. Cambridge, CUP 1977.
- HAGÈGE, C. *L'homme de paroles*. Paris, Fayard 1985.
- \* HOLEC, H., LITTLE, D. & RICHTERICH, R. *Strategies in language learning and use*. Strasbourg, Council of Europe 1996.
- KERBRAT-ORECCHIONI, C. *Les interactions verbales (3 vols)*. Paris, Colins, 1990, 1994.
- LAVIER, J. & HUTCHESON, S. *Communication in face-to-face interaction*. Harmondsworth, Penguin 1972.
- LEVELT, W. J. M. *Speaking: from intention to articulation*. Cambridge, Mass, MIT 1993.
- LINDSAY, P. H. & NORMAN, D. A. *Human information processing*. New York, Academic Press 1977.
- MARTINS-BALTAR, M., BOURGAIN, D., COSTE, D., FERENCZI, V. & MOCHET, M.-A. *L'écrit et les écrits: problèmes d'analyse et considérations didactiques*. Paris, Hatier 1979.
- SWALES, J. M. *Genre analysis: English in academic and research settings*. Cambridge, CUP 1990.

## Kapitola 5

- ALLPORT, G. *The Nature of Prejudice*. Reading MA, Addison-Wesley 1979.
- AUSTIN, J. L. *How to do things with words*. Oxford, OUP 1962.
- CRUTTENDEN, A. *Intonation*. Cambridge, CUP 1986.
- CRYSTAL, D. *Prosodic systems and intonation in English*. Cambridge, CUP 1969.
- FURNHAM, A. & BOCHNER, S. *Culture Shock: psychological reactions in unfamiliar environments*. London, Methuen 1986.
- GARDNER, R. C. *Social psychology and second language learning: the role of attitude and motivation*. London, Edward Arnold 1985.
- GRICE, H. P. Logic and conversation. In: Cole, P. & Morgan, J. L. (ed.): *Speech acts*. New York, Academic Press, 41–58, 1975.
- GUMPERZ, J. J. *Language in social groups*. Stamford, Stamford University Press 1971.
- GUMPERZ, J. J. & HYMES, D. *Directions in sociolinguistics: the ethnography of communication*. New York, Holt, Rinehart & Wiston 1972.
- HATCH, E. & BROWN, C. *Vocabulary, semantics and language education*. Cambridge, CUP 1995.
- HAWKINS, E. W. *Awareness of language: an introduction*. Prepracované vydání. Cambridge, CUP 1987.
- HYMES, D. *Foundations in sociolinguistics: an ethnographic approach*. Philadelphia, University of Pennsylvania Press 1974.
- HYMES, D. H. *On communicative competence*. In: Pride and Holmes 1972.
- HYMES, D. H. *Vers la compétence de communication*. Paris, Hatier 1984.
- KINGDON, R. *The groundwork of English intonation*. London, Longman 1958.

## Všeobecná bibliografie

- KNAPP-POTTHOFF, A. & LIEDEKE, M. (ed.). *Aspekte interkultureller Kommunikationsfähigkeit*. Munich, Iudicium verlag 1997.
- LABOV, W. *Sociolinguistic patterns*. Philadelphia, University of Pennsylvania Press 1972.
- LEHRER, A. *Semantic fields and lexical structure*. London & Amsterdam 1974.
- LEVINSON, S. C. *Pragmatics*. Cambridge, CUP 1983.
- LYONS, J. *Semantics*. Vols I & II. Cambridge, CUP 1977.
- MANDELBAUM, D. G. *Selected writings of Edward Sapir*. Berkeley, University of California Press 1949.
- MATTHEWS, P. H. *Morphology: an introduction to the theory of word-structure*. Cambridge, CUP 1974.
- MATTHEWS, P. H. *Syntax*. Cambridge, CUP 1981.
- NEUNER, G. *A socio-cultural framework for communicative teaching and learning of foreign languages at the school level*. Doc. CC-GP12(87)24. Strasbourg, Council of Europe 1988.
- O'CONNOR, J. D. & ARNOLD, G. F. *The intonation of colloquial English*. 2. vydání. London, Longman 1973.
- O'CONNOR, J. D. *Phonetics*. Harmondsworth, Penguin 1973.
- PRIDE, J. B. & HOLMES, J. (ed.). *Sociolinguistics*. Harmondsworth, Penguin 1972.
- REHBEIN, J. *Komplexes Handeln: Elemente zur Handlungstheorie der Sprache*. Stuttgart, Metzler 1977.
- ROBINSON, G. L. N. *Crosscultural Understanding*. Oxford, Pergamon 1985.
- ROBINSON, W. P. *Language and social behaviour*. Harmondsworth, Penguin 1972.
- ROULET, E. *Théories grammaticales, descriptions et enseignement des langues*. Paris, Nathan 1972.
- SAPIR, E. *Language*. New York, Harcourt Brace 1921.
- SEARLE, J. *Speech acts: an essay in the philosophy of language*. Cambridge, CUP 1969.
- SEARLE, J. R. The classification of illocutionary acts. *Language in society*, vol. 51, no. 1, 1–24, 1976.
- TRUDGILL, P. *Sociolinguistics*. 2. vydání. Harmondsworth, Penguin 1983.
- ULLMANN, S. *Semantics: an introduction to the science of meaning*. Oxford, Blackwell 1962.
- WELLS, J. C. & COLSON, G. *Practical phonetics*. Bath, Pitman 1971.
- WIDDOWSON, H. G. *Practical stylistics: an approach to poetry*. Oxford, OUP 1992.
- WRAY, A. Formulaic language in learners and native speakers. *Language teaching* 32, 4. Cambridge, CUP 1999.
- WUNDERLICH, D. (ed.). *Linguistische Pragmatik*. Frankfurt, Athenäum 1972.
- ZARATE, G. *Enseigner une culture étrangère*. Paris, Hachette 1986.
- ZARATE, G. *Représentations de l'étranger et didactique des langues*. Paris, Hachette 1993.

## Kapitola 6

- BERTHOUD, A.-C. (ed.). Acquisition des compétences discursives dans un contexte plurilingue. *Bulletin Suisse de linguistique appliquée*. VALS/ASLA 64, 1996.
- BERTHOUD, A.-C. & PY, B. *Des linguistes et des enseignants. Maîtrise et acquisition des langues secondes*. Bern, Lang 1993.
- BESSE, H. & PORQUIER, R. *Grammaire et didactique des langues*. Collection L. A. L. Paris, Hatier 1984.
- BLOOM, B. S. *Taxonomy of educational objectives*. London, Longman 1956.
- BLOOM, B. S. *Human characteristics and school learning*. New York, McGraw 1976.
- BROEDER, P. (ed.). *Processes in the developing lexicon. Vol. III of Final Report of the European Science Foundation Project 'Second language acquisition by adult immigrants'*. Strasbourg, Tilburg, Göteborg, ESF 1988.
- BRUMFIT, C. *Communicative Methodology in Language Teaching. The roles of fluency and accuracy*. Cambridge, CUP 1984.
- BRUMFIT, C. Concepts and Categories in Language Teaching Methodology. *AILA Review* 4, 25–31, 1987.
- BRUMFIT, C. & JOHNSON, K. (ed.). *The communicative approach to language teaching*. Oxford, OUP 1979.
- BYRAM, M. *Teaching and assessing intercultural communicative competence*. Clevedon, Multilingual Matters 1997.
- BYRAM, M. *Cultural Studies and Foreign Language Education*. Clevedon, Multilingual Matters 1989.
- BYRAM, M. *Teaching and Assessing Intercultural Communicative Competence*. Clevedon, Multilingual Matters 1997.
- BYRAM, M., ZARATE, G. & NEUNER, G. *Sociocultural competences in foreign language teaching and learning*. Strasbourg, Council of Europe 1997.
- CALLAMAND, M. *Méthodologie de la prononciation*. Paris, CLE International 1981.
- CANALE, M. & SWAIN, M. Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing. *Applied linguistics* vol. 1, no. 1, 1980.
- Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (ed.): *Enseignement des langues étrangères – Recherche dans le domaine des langues et pratique de l'enseignement des langues étrangères. Dossier 52*. Berne, CDIP 1998.

- CORMON, F. *L'enseignement des langues*. Paris, Chronique sociale 1992.
- COSTE, D. Eduquer pour une Europe des langues et des cultures. *Etudes de linguistique appliquée* 98, 1997.
- COSTE, D., MOORE, D. & ZARATE, G. *Compétence plurilingue et pluriculturelle*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1997.
- CUNNINGSWORTH, A. *Evaluating and selecting EFL materials*. London, Heinemann 1984.
- DALGALIAN, G., LIEUTAUD, S. & WEISS, F. *Pour un nouvel enseignement des langues*. Paris, CLE 1981.
- DICKINSON, L. *Self-instruction in language learning*. Cambridge, CUP 1987.
- GAOTRAC, L. *Théorie d'apprentissage et acquisition d'une langue étrangère*. Collection L.A.L. Paris, Hatier 1987.
- GARDNER, R. C. & MACINTYRE, P. D. A student's contribution to second language learning: Part I 'cognitive variables' & Part II 'affective variables'. *Language teaching*. Vol. 25 no. 4 & vol. 26 no 1, 1992–1993.
- \* GIRARD, D. (ed.). *Choix et distribution des contenus dans les programmes de langues*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1988.
- GIRARD, D. *Enseigner les langues: méthodes et pratiques*. Paris, Bordas 1995.
- GRAUBERG, W. *The elements of foreign language teaching*. Clevedon, Multilingual Matters 1997.
- HAMELINE, D. *Les objectifs pédagogiques en formation initiale et en formation continue*. Paris, E. S. F. 1979.
- HAWKINS, E. W. *Modern languages in the curriculum*. Prepracované vydání. Cambridge, CUP 1987.
- HILL, J. *Literature in language teaching*. London, McMillan 1986.
- HOLEC, H. *Autonomie et apprentissage des langues étrangères*. Paris, Hatier 1982.
- HOLEC, H. *Autonomy and foreign language learning*. Oxford, Pergamon 1981.
- \* HOLEC, H. (ed.). *Autonomie et apprentissage auto-dirigé: terrains d'application actuels* (príspevky v angličtině a francouzštině). Strasbourg, Conseil de l'Europe 1988.
- KOMENSKY, J. A. (Comenius). *Orbis sensualium pictus*. Nuremberg 1658.
- KRAMSCH, C.: *Context and Culture in Language Teaching*. Oxford, OUP 1993.
- KRASHEN, S. D.: *Principles and practice of second language acquisition*. Oxford, Pergamon 1982.
- KRASHEN, S. D. & TERRELL, T. D. *The natural approach: language acquisition in the classroom*. Oxford, Pergamon 1983.
- LITTLE, D., DEVITT, S. & SINGLETON, D. *Authentic texts in foreign language teaching: theory and practice*. Dublin, Authentik 1988.
- MACKAY, W. F. *Language teaching analysis*. London, Longman 1965.
- MCDONOUGH, S. H. *Psychology in foreign language teaching*. London, Allen & Unwin 1981.
- MELDE, W. *Zur Integration von Landeskunde und Kommunikation im Fremdsprachenunterricht*. Tübingen, Gunter Narr Verlag 1987.
- PECHEUR, J. & VIGNER, G. (ed.). *Méthodes et méthodologies*. Col. Recherches et applications. Paris, Le Français dans le monde 1995.
- PIEPHO, H. E. *Kommunikative Kompetenz als übergeordnetes Lernziel*. München, Frankonia 1974.
- \* PORCHER, L. *Interrogations sur les besoins langagiers en contextes scolaires*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1980.
- PORCHER, L. (ed.). *Les auto-apprentissages*. Col. Recherches et applications. Paris, Le Français dans le monde 1992.
- PY, B. (ed.). *L'acquisition d'une langue seconde. Quelques développements récents*. *Bulletin suisse de linguistique appliquée*. VALS/ASLA 1994.
- RAMPILLON, U. & ZIMMERMANN, G. (ed.). *Strategien und Techniken beim Erwerb fremder Sprachen*. Ismaning, Hueber 1997.
- SAVIGNON, S. J. *Communicative Competence: Theory and Classroom Practice*. Reading (Mass.), Addison-Wesley 1983.
- \* SHEILS, J. *La communication dans la classe de langue*. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1988 (také v německé, ruské a litevské verzi).
- SCHMIDT, R. W. The Role of Consciousness in Second Language Learning. *Applied Linguistics* 11/2, 129–158, 1990.
- SKEHAN, P. *Individual differences in second language learning*. London, Arnold 1987.
- SPOLSKY, B. *Conditions for second language learning*. Oxford, OUP 1989.
- STERN, H. H. *Fundamental concepts of language teaching*. Oxford, OUP 1983.
- STERN, H. H. & WEINRIB, A. Foreign languages for younger children: trends and assessment. *Language Teaching and Linguistics: Abstracts* 10, 5–25, 1977.
- The British Council: *The teaching of comprehension*. London, British Council 1978.
- TRIM, J. L. M. Criteria for the evaluation of classroom-based materials for the learning and teaching of languages for communication. In: Grebing, R.: *Grenzenlöses Sprachenlernen. Festschrift für Reinhold Freudenstein*. Berlin, Cornelsen 1991.
- WILLIAMS, E. *Reading in the language classroom*. London, McMillan 1984.

## Kapitola 7

- JONES, K. *Simulations in language teaching*. Cambridge, CUP 1982.  
NUNAN, D. *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge, CUP 1989.  
YULE, G. *Referential communication tasks*. Mahwah, N. J., Lawrence Erlbaum 1997.

## Kapitola 8

- BREEN, M. P.: Contemporary paradigms in syllabus design, Parts I & II. *Language Teaching*, vol. 20 nos. 2 & 3, p. 81–92 & 157–174, 1987.  
BURSTALL, C., JAMIESON, M., COHEN, S. & HARGREAVES, M. *Primary French in the balance*. Slough, NFER 1974.  
CLARK, J. L. *Curriculum Renewal in School Foreign Language Learning*. Oxford, OUP 1987.  
\* COSTE, D. (ed.). *Contributions à une rénovation de l'apprentissage et de l'enseignement des langues. Quelques expériences en cours en Europe*. Paris, Hatier 1983.  
COSTE, D. & LEHMAN, D. Langues et curriculum. Contenus, programmes et parcours. *Etudes de linguistique appliquée*, 98, 1995.  
DAMEN, L. *Culture Learning: the Fifth Dimension in the Language Classroom*. Reading, Mass: Addison-Wesley 1987.  
FITZPATRICK, A. *Competence for vocationally oriented language learning: descriptive parameters, organisation and assessment*. Doc. CC-LANG (94) 6. Strasbourg, Council of Europe 1994.  
JOHNSON, K. *Communicative syllabus design and methodology*. Oxford, Pergamon 1982.  
LABRIE, C. *La construction de la Communauté européenne*. Paris, Champion 1983.  
MUNBY, J. *Communicative syllabus design*. Cambridge, CUP 1972.  
NUNAN, D. *The learner-centred curriculum: a study in second language teaching*. Cambridge, CUP 1988.  
ROULET, E. *Langue maternelle et langue seconde. Vers une pédagogie intégrée*. Col. L. A L Paris, Hatier 1980.  
SCHNEIDER, G., NORTH, B., FLÜGEL, CH. & KOCH, L. *Europäisches Sprachenportfolio – Portfolio européen des langues – Portfolio europeo delle lingue – European Language Portfolio, Schweizer Version*. Bern EDK 1999.  
Také na webové adrese: <http://www.unifr.ch/ids/portfolio>.  
Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren EDK *Mehrsprachiges Land – mehrsprachige Schulen*. 7. *Schweizerisches Forum Langue* 2. Dossier 33. Bern, EDK 1995.  
VIGNER, G. (ed.). Promotion, réforme des langues et systèmes éducatifs. *Etudes de linguistique appliquée*, 103, 1996.  
\* WILKINS, D. *The educational value of foreign language learning*. Doc. CC-GP(87) 10. Strasbourg, Conseil de l'Europe 1987.  
WILKINS, D. A. *Notional syllabuses*. Oxford, OUP 1976.

## Kapitola 9

- ALDERSON, J. C., CLAPHAM, C. & WALL, D. *Language Test Construction and Evaluation*. Cambridge, CUP 1995.  
ALDERSON, J. C. *Assessing Reading*. Cambridge Language Assessment Series (ed. Alderson, J. C. & Bachman, L. F.). Cambridge, CUP 2000.  
BACHMAN, L. F. *Fundamental considerations in language testing*. Oxford, OUP 1990.  
BRINDLEY, G. *Assessing Achievement in the Learner-Centred Curriculum*. NCELTR Research Series (National Centre for English Language Teaching and Research). Sydney, Macquarie University 1989.  
COSTE, D. & MOORE, D. (ed.). Autour de l'évaluation de l'oral. *Bulletin CILA* 55, 1992.  
DOUGLAS, D. *Assessing Languages for Specific Purposes*. Cambridge Language Assessment Series (ed. Alderson, J. C. & Bachman, L. F.). Cambridge, CUP 2000.  
LADO, R. *Language testing: the construction and use of foreign language tests*. London, Longman 1961.  
LUSSIER, D. *Evaluer les apprentissages dans une approche communicative*. Col. F. Paris, Hachette 1992.  
MONNERIE-GOARIN, A. & LESCURE, R. (ed.). Evaluation et certifications en langue étrangère. *Recherches et applications*. Numéro spécial. Le Français dans le monde, août – septembre 1993.  
OSKARSSON, M. *Approaches to self-assessment in foreign language learning*. Oxford, Pergamon 1980.  
OSKARSSON, M. *Self-assessment of foreign language skills: a survey of research and development work*. Strasbourg, Council of Europe 1984.  
REID, J. *Assessing Vocabulary*. Cambridge Language Assessment Series (ed. Alderson, J. C. & Bachman, L. F.). Cambridge, CUP 2000.  
TAGLIANTE, C. (ed.). *L'évaluation*. Paris, CLE International 1991.  
University of Cambridge Local Examinations Syndicate. *The multilingual glossary of language testing terms (Studies in language testing 6)*. Cambridge, CUP 1998.